

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9. szám

Telefon: 42. szám.

Értelmeztetést nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 korona.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűknél nagyobb, avagy
diszkrétivel, vagy kerettel ellátott hir-
detések természeténél fogva egy négyzög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdeté-
seknek árkedvezmény.

A jövő.

— febr. 12.

Titok lappang-e a harcerek
csöndje mögött? A fegyverzen-
gés zaja azért engedett-e, hogy
időt kapjon a szelidebb szó, mely
megszeretné állítani a vérözönt,
elsimítaná a fekete felhőket, hogy
újra áldott napfény öntözze a vér-
biborával megszentelt földet? He-
tek óta csend van a harcerekben,
csak néha dördül bele a csendbe
egy-egy puskaszó, jelentve, hogy
helyén áll a hazai földet a szen-
vedések minden poklán keresztül
is megvédő sereg. Amióta a szer-
beket leigáztuk és a Lovesen be-
vételeivel friss koszorút font ma-
gának hadseregünk a dicsőség
szívárványfényben ragyogó, örök
életű virágiból, a láthatatlan lo-
vas, mely tüzedokádó paripáján
száguldja be a világot és szen-
vedélyt hint a szivekbe, valahol
pihenni tért a hegyek között, sö-
tét barlangjában, ahol gonosz szen-
vedélyek, vérre szomjas indula-
tok testököndnek rövid álma kö-
rül. Meddig tart álma, mikor sza-
kítja fel ismét a láncokat, hogy
újra nagy pusztulások zengése
verje fel a rövid csendet?

Tizenkilenc hónapja tart a leg-
kegyetlenebb vihar, melynek min-
den eseménye csak akkor jut hoz-
zánk, amikor már befejezték a
tervet, amit újabb állomásához
visz a leszámolásnak. Hol jár
most a végzet, hol készül új ara-
tásra a csontkaszás, hol virul
majd új hirtírág új sirjain a hő-
söknak? A béke hírnöke a csönd,
vagy mint új harcok heroldja
suran-e a haremzőkre?

Ami hírek hozzánk jönnek,
azokból biztosan nem tudhatunk
semmit. Jeleket látunk, amikből
mindenre lehet következtetni, de
biztosat tudni semmit sem. Az
olasz kormányválság híre is fel-
röppen és az olasz sajtó most
már a Salandra-politikát kezdi
Itália balvégzetének tartani. Az
orosz miniszterelnök, aki, mint a
háborús párt energikus feje állt
helyén, menni kényszerült és
utódja politikája ismeretlen. A
francia kormányt nyíltan támad-
ják a parlamentben s Briandnak
sürgős az útja Londonba és Ró-
mába. Mit jelentenek, mit hoznak
e válságok? A mögöttük álló ese-
ményeket a titok fátyla takarja
el és igaz hírek nem jutnak ki a
cenzura drótsóvényein hozzánk.

Meddig tart még e csend és
mi lesz a folytatás. Szeretnénk
bepillantani a sors könyvébe, a
hol a jövőt ércakarokkal jegyzi a
végzet.

♂ Pártgyűlés. A Zemplénvármegyei Nemzeti Munkapárt febr. hó 14-ikén, a vármegyei rendki-
vüli közgyűlés napján d. e. 10
órákor a színházi étterem helyi-
ségében közgyűlést tart, amelyen
az üresedésben levő pártelnökség
fog betölteni. Mint már egyizben
jelentettük, pártelnökké újból
Meczner Gyula, másodelnökké pe-
dig Ferenczy Elek fognak megvá-
lasztatni.

A kormány a szőlősgazdákért.

Egy bennünket közlő ér-
deklő rendelet a rézgálicról.

— febr. 12.

Ghillány báró földművelésügyi
miniszter körrendeletet intézett a tör-
vényhatóságokhoz, amelyben közli,
hogy a szőlősgazdák rézgálicszükség-
letének fedezésére irányuló törekvéssel
arra az eredményre vezettek, hogy
habár az összes szükségletet eddig
nem sikerült fedeznie, a miniszter
abban a helyzetben lesz, hogy réz-
szint a belföldi termelés, részint pe-
dig külföldi rézgálic behozatala után
a folyó évi permtezési időszakra je-
lentékenyen több rézgálicot juttathat
a szőlősgazdák számára, amennyit a
mult évben a törvényhatóságok úján
kiosztott.

A rendelkezésre álló rézgálicot
a folyó évben is a törvényhatóságok
úján fogja a miniszter kiosztani és
minden lehetőleg megtesz, hogy a réz-
gálic szétküldése mielőbb (lehetőleg
már március hónapban) megkezdessék és
a következő hónapokban akként foly-
tattassék, hogy azt a rézgálicot a szőlő-
birtokosok idejében megkaphassák.
Ennek a rézgálicnak eladási ára ma
még pontosan nem állapítható meg,
azonban előreláthatólag nem lesz több
kilogrammonként 3 koronánál. A tör-
vényhatóságok úján szétosztandó réz-
gálicban csak a szőlősgazdák, még
pedig kizárólag azok részesíthetők, a
kiknek az illető törvényhatóság terü-
letén van a szőlőjük és ezek is csak
szólaik folyó évi permtezésére és
csak akkor kaphatnak rézgálicot, ha
ebbéli szükségletüket más uton még
nem szerezték be.

Ennek szigorú szem előtt tartá-
sával a törvényhatóság a rézgálicot
az azt igénylő szőlősgazdák szőlőte-
rületének arányában akként köteles
elosztani, hogy az oda küldendő réz-
gálicban minden szőlősgazda szőlő-
területének arányában ugyanazon tules-
szerint részesüljön. Hogy pedig a réz-
gálicot mindenki idejében megkap-
hassa, azon esetre, ha a törvényha-
tóság nem egyszerre, hanem részle-
tekben kapná a rézgálicot, gondos-
kodnia kell arról, hogy a szőlősgaz-
dák is megfelelő részletekben kapják
meg a rájuk eső mennyiséget.

A miniszter mindenik törvény-
hatósággal közölte, hogy azokból a
rézgálicmennyiségekből, amelyek ez
időszert, — ha csak előre nem lát-
ható elháríthatatlan akadály nem jön
közbe — folyó évi május hó végéig
biztosítottak tekinthetők, mennyit
fog az egyes törvényhatóságok ren-

delkezésére bocsátani. Ezen rézgálic-
mennyiség szétosztása iránt a tör-
vényhatóság első tisztviselője, mielőtt
a rézgálicot megkapná, már most in-
tezkedhetik és a rézgálic ára fejében
— habár az még a fentiek szerint
pontosan meg nem állapítható — ki-
logrammonként 3 koronát beszédhet,
mert a rézgálic vagy utánvétellel,
vagy pedig a pénznek előzetes be-
küldése után fog a törvényhatóság-
nak megküldetni. A földművelésügyi
miniszterium tehát közvetlenül sen-
kinek sem ad rézgálicot, hanem min-
denkinek az alispánhoz kell emiatt
fordulnia.

Kilátás van rá, hogy a most kö-
zölt mennyiségen felül még több réz-
gálicot is módjában lesz a miniszter-
nek a szőlősgazdák számára biztosítani,
hogy azonban mikor és mennyi lesz,
erre nézve ma még nem nyilatkoz-
hatik. A miniszter gondoskodni kíván
a jövő évi szükséglet fedezéséről is
és módot kíván nyújtani a szőlősgaz-
dák számára, hogy a jövő évre ma-
guknak rézgálicot már most bizto-
sítsanak. E célból a magyar szent
korona országainak főmközpontjával
tárgyalást folytat abban az irányban,
hogy amennyiben a szőlősgazdák
olyan vörös- vagy sárgarézből, vagy
vörösfém-ből készült használati tár-
gyakat fognak beszolgáltatni, amelyek
hadi célra igénybe véve nincsenek,
ezért a jövő évben kész rézgálicot
kapjanak.

Az Ujhelyi Bolgár Vörös Kereszt a közönséghez.

A bizottság kérelme.

— febr. 12.

Dr. Orbán Kálmán h. polgár-
mester, mint az Ujhelyben megalakult
Bolgár Vörös Kereszt- és török
Vörös Félhold-bizottság elnöke a kö-
vetkező kérelmet intézi városunk kö-
zönségéhez:

A most dúló véres viharok a
legerősebb megpróbáltatások elé állí-
tották a nemzetet. A magyar nemzet
a köteleesség teljesítésében, a hazáért
való hősi önfeláldozásban újból di-
csőségesen ragyogtatja ezredéves ére-
nyeit. Fiaink a harcúton vérük bul-
lásával, mindennél drágább életük fel-
áldozásával viszik győzelemre igaz-
ságos küzdelmünket, mi az itthon-
maradottak pedig anyagi támogatás-
sal sietünk segítségére hőseinknek.

A jövő még nagy áldozatokat kö-
vetel tőlünk. A háború okozta ezer-
nyí vérző seb enyhítése még erősen
próbára teszi további áldozatkész-
ségünket.

Az áldozatkésznek azonban
tul kell terjedni az ország határára.
Mert nemcsak a mi fiainknak, de a
velünk testvériesen szövetségelt hő-
söknak és török nemzetek fiainak is
szükségük van a mi segítségünkre.

A mi jótékony filléreinknek kell
enyhíteni a testvér nemzetek fia-
nak szenvedéseit is.

A magyar nemzet áldozatkész-
sége megtalálta a módját a segítség-
nek. Megalakultak már az országban
a Bolgár Vörös Kereszt és a török
Félhold támogatására hivatott orszá-
gos bizottságok és most sorra alakul-
nak e hatalmas szervezetek helyi bi-
zottságai is.

Szinyei Merse István, vármegyei
gyéni főispánjának felhívására vá-
rosunkban is megalakult a „Bolgár
Vörös Kereszt” és „török Vörös Fél-
hold” támogatására a helyi bizottság.
Meg vagyok győződve, hogy városunk
minden egyes polgára, de különösen
a pénzintézetek, a kereskedelmi és
iparvállalatok hazafias kötelességük-
nek fogják tartani e nemes célú moz-
galom támogatását, melyre ezton
kérem is őket. Minden fillér adományt
szívesen fogadunk és nyilvánosan
számolunk el.

Sátoraljaujhely, 1916. február 9.

Dr. Orbán Kálmán,
h. polgármester,
bizottsági elnök.

Milyenek az üzleti viszonyok Szerbiában?

Vállalkozó kedvűek figyelmébe.

— febr. 12.

Ugy a zágrábi, mint az eszéki
kereskedelmi és iparkamara szerbiai
tanulmányutra küldte ki titkárát, akik
a meghódított területen első sorban
is aziránt érdeklődtek, hogy mely
ipari és kereskedelmi ágak teleped-
hetnének meg nyereséges üzlet remé-
nyében Belgrádban és más szerb vá-
rosban. A tanulmányutról szóló be-
számoló, mely a magyar érdekltség
tájékoztatására nagyfontosságú, töb-
bek között a következőket állapítja
meg:

Alaptalan híresztelés, hogy az
élelmiszerkereskedelem, a vendéglős és
kávésipar nyereséges vállalkozás volna
a meghódított Szerbiában. Semmiféle
élelmiszer Szerbiában szabad keres-
kedelmi forgalomban vásárolni nem
lehet, mert minden készletet a kato-
nai hatóság foglalt le s az rendelke-
zik is vele. Kereskedők, vendéglősök
tehát csak import után szerzhethet-
nek üzemet folytatásához készletet,
a szállítás nehézsége azonban szinte
lehetetlenné teszi a készletszerzés e
módját. De nem érdemes Belgrádban
letelepednie annak a kereskedőnek
sem, aki árut is hoz magával, mert
a városba egyre nagyobb számmal
visszatérő benschülött polgárság any-
nyira elszegényedett, hogy vásárlásra
sines pénze s legtöbbje hatósági el-
látásban részesül. E szegénység oka
annak is, hogy a katonai főpa-
rancsnokság elsősorban régebbi bel-
grádi kereskedőknek és iparosoknak
ad iparengedélyt, hogy ezek helyze-
tén lendítsen s csak igen kivételesen
juthat más is ilyen engedélyhez. Az
épitőipar sem lendült még fel, annak
szintén az általános szegénység az
oka, a most folyó közmunkákat a ka-
tonai kormány hajtja végre s legfel-
jebb napszamosoknak és kézimunkás-
nak érdemesnek építőmunkára Szer-
biába utazni.

Nyilvánvaló tehát, hogy iparos-
nak, kereskedőnek ma még egyálta-
lán nem tanácsos a meghódított te-
rületen vállalkozásba kezdenie, mivel
semmiféle termelési ág jelentősebb
forgalmára — ez idő szerint — szá-
mitania nem lehet.

A VILÁGHÁBORU.

A sajtóiroda hiteles távirati jelentése.

Megszállottuk Tiranát

Budapest, febr. 11.

Az osztrák-magyar vezérkar jelenti: **Orosz hadszíntér.**

Az ellenséges felderítő csapatoknak József Ferdinánd főherceg hadseregének harcvonala ellen irányított tevékenysége tart. Biztosító osztagaink az oroszokat mindenütt visszaverték. A 82. magyar gyalogezred előőrsei néhány orosz századot szétugrasztottak.

Olasz hadszíntér.

Nincs nevezetesebb esemény.

Délkeleti hadszíntér.

Az Albániában előrenyomuló osztrák magyar csapatok e hó 9-én megszállták Tiranát és a Preza és a Bazar Sjak közötti magaslatokat.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Risebb harcok nyugaton.

Berlin, febr. 11.

A német nagy vezérkar jelenti:

Nyugati hadszíntér:

Vimitől északkeletre a franciák órák hosszat tartó tüzéségi előkészítés után négyszer kísérelték meg, hogy elveszített árkaikat visszavegyék. Minden támadásuk balul ütött ki. A Sommetól délre sem tudták az elvesztett állás egy darabját sem visszaszerezni. Az Aisue mentén és a Champagneban helyenkint élénk tüzéségi harcok. Egyik kötött léghajónk legénység nélkül elszabadult és Vaillyn át az ellenséges vonalakon túl sodródott.

Keleti hadszíntér:

A Driswalyától től északra egy erősebb orosz osztag előretörését visszavertük.

Balkáni hadszíntér:

Semmi újság.

Győzelmes tengeri ütközet.

Berlin, febr. 11.

A Wolf-ügnökség jelenti.

A február 10-éről 11-ére virradó éjjel torpedónaszádaink egy előretörésük alkalmával mintegy 120 tengeri mértföldnyire az angol tengerparttól a Dogger Baulon több angol cirkálóra találtak, amelyek azonnal menekülni igyekeztek. Torpedónaszádaink üldözöbe vették őket, az Alabis nevű új cirkálót elsüllyesztették és egy másik cirkálót torpedóval eltalálták. Torpedónaszádjaink megmentették az Alabis parancsnokát, továbbá 7 tisztet és 21 főnyi legénységet. Saját haderőnk semminemű sérülést vagy veszteséget nem szenvedett.

A tengerészeti vezérkar ügynöke.

Megint elmarad az érettségi.

Áprilisban vizsgáznak a felső osztályú tanulók.

febr. 12.

A háboru az iskolai oktatás körül is változásokat idézett elő, eltekintve attól, hogy egyes iskolai helyiségeket át kellett engedni a katonaság részére és kórházak céljaira. A háboru hatását leginkább a középiskolák felső osztályú növendékei érezték meg, akik az érettségi előtt állottak. Már a tavalyi iskolai évben is korábban történtek meg az érettségi

vizsgálatok, amit szükségessé tett nagyrészen az a körülmény is, hogy az érettségi előtt álló ifjaknak sorozási kötelezettségüknek is eleget kellett tenniük.

Az ujhelyi középfokú iskolák legfelsőbb osztályú növendékei valamennyien abban a korban vannak, amely rövid időn belül sor alá fog kerülni. Hogy tehát a diákok tanulmányaikban el ne maradjanak és tekintettel a közeledő sorozásra, tanulásuk megkönnyíthessék — mint megbízható helyről értesülünk — a mostani második háborus iskolai év felső osztályú növendékei sem fognak érettségi vizsgát tenni, hanem csupán a szokásos évfáradó vizsgát kell letenniük, amelynek sikeres letétele után megkapják az érettségi (vég) bizonyítványt.

A közoktatásiügyi miniszteriumtól még nem érkezett meg az erre vonatkozó hivatalos rendelet, csupán magánúton szereztek értesülést az illetékesek, hogy a második háborus év érettségi vizsgája is elmarad.

A felső osztályokban ez szerint sokkal rövidebb lesz az iskolai év, mint béke idején. A tanítási idő áprilisi közepéig tart, akkor megtartják a vizsgálatokat és néhány nap múlva kiadják az érettségi bizonyítványokat. Így a növendékek iskolai és honfiumi kötelezettségüknek is eleget tehetnek, anélkül, hogy jövő életpályájukra való előkészületükben zavarokkal kellene küzdeniük.

Szaporodnak a fiatalok bűnösök.

a fiatalok bűnösök.

Szomorú jelenség.

febr. 12.

Valamikor régen mi ültünk azokban a padokban, ahol most a fiatalok vesik be a nevük kezdőbetűjét és kerítik be egy lángoló szívvel a szomszédok Bőskéjének B betűjét. Mi az indiánusokért lelkesedtünk. Berharisnva, Vadölő, Súlyomszem voltak az ideáljaink és ha a Makkos-erdőben forró nári délutánokon összejöttünk, lelkesedéssel állapodtunk meg abban, hogy mi is nagy főnökök leszünk. Joe, az indus, Huckleberry Finn, Tom Sawyer, Tamás urfi kalandjainak irigylet hősei — ezt már a latin iskolában olvastuk — sem hagytak hidegen bennünket és mikor már abban a korban voltunk, amikor nem minden gyereknek az a vágya, hogy cukrász legyen, átmenetileg arra is gondoltunk, hogy felesapunk Timár Mihálynak, nőtül vesszük Noémit és csendes boldogságban éljük le napjainkat a Senki-szigeten. Ez látszott a legmegfelelőbb megoldásnak, mert van benne valami De Foe Dániel Robinson Crusoe-jából is.

A mi gyermekkorunkban, még a görkoresolya sem járta, a diaboló is az ismeretlenség homályában buzogott meg. Mi hosszútávú, meg bigét játszottunk tanulmánymentes délutánokon.

A mai gyerekek Casanován kezdik és a legjobb esetben Conan Doyle-on vózik tudományozniuk ki-elégítését. Nick Carter, Sherlock Holmes, Nick Fantom, Zigomár I, II, III. Pinkerton és hasonló hősök nyüzsgenek ma a gyerekek fejében, világhíres detektívek és hírhedt kalandorok, betörők, zsványok példáját látják maguk előtt. Nem esoda, ha a gyermekek fogékony lelke szomjasan szívja magába a kalandok hősnéinek mesterkedéseit és megittasodik a nagy detektív mesterfogásainak nagyszerűségén.

Nem nagy a különbség a mi gyermekkorunk és a mai gyerekek között: mi nagy főnökök akartunk lenni, nekik pedig csak egy vágyuk van: tolvajlámpával bevilágítani az uri betörő simára borotvált ábrázatába, mint a zseniális, nagy detektív. A gyermek nem felejt el, ha va-

lamit olvas; a detektívregények is megmaradnak az agyukban. Hármannégyen összeállnak, alkalmi egyesületet szerveznek és megkezdik működésüket. Vonatot — sajnos — egyelőre nem sikerült kirabolniok, a vén uszorás pénzszekrényét sem furihatják meg, de belepóznak szobákba és üzletekbe s azután hajrá! visznek, sőt törnek-zuznak mindent, ami kezök ügyébe esik. A rendőrség nem is titkolja, hogy a fiatalokból egész bünszövetkezet kerül ki, de óvatosan kell nyilatkoznia, mivel hogy a tettesek — fiatalok, akiket tudvalevően a törvény nem enged megbélyegezni azzal, hogy neveik nyilvánosságra kerüljenek. Ez pedig lényegesen megnehezíti a munkát, hisz tudjuk, hogy sokszor éppen a sajtóközlemények vezetnek nyomra a hatóságokat. De hát a törvény — törvény. Jó lesz tehát mindenféle hatóságnak a gyermekekre ügyelni, hogy a békét dicső hadaink romlatlan generáció számára szerezzék meg.

Ha az ellenséges járőrök találkoznak.

febr. 12.

A 10-ik hónap gyalogezred egyik hős szakaszvezetője, akinek mellé a nagy vitéségi érem díszít, most hagyta el gyógyultan az egyik katonai kórházat, miután súlyos mell-lövéséből szépen felgyógyult. A derék szakaszvezető civiléletben nyomdász, harszerű élményei közül a következő érdekes részletet beszölte el munkatársunknak:

— A Strypa mentén volt a fedezékünk. Századparancsnokom azzal bízott meg, hogy hajnalhasadás előtt 8 emberrel induljak járőrbe s egy közel levő domb túl oldalán vizsgáljam meg a terepet. Repülőnk aznap délután úgy jelentették, hogy a domb túloldalán nem mutatkozik az ellenség. Kiküldetésem fontos volt, mert másnap éjjel egész századunkkal a domb tulsó részére akartunk nyomulni s új fedezékben ott helyezkedni el, míg a mostani állásunkat a tartaléknak engedték át.

— A nyolc embert magam választottam ki. Volt miből választani, mert felhívásomra harminchatan jelentkeztek, hogy velem jöjnek. Elindultunk. Még sötétség volt, amikor feljutottunk a domb tetejére. Itt megálltunk s vártunk, míg a virradat egy kissé megvilágította a láthatárt. Amikor már látható volt a terep és sehol semmi gyanúsat sem vettünk észre, óvatosan leereszkedtünk s egy füzes átkutatásához akartunk látni. Ebben a percben vállra tett fegyverrel tizennégy emberből álló orosz őrszót tőlünk alig tíz lépésnyire lépett ki a füzesből.

— Oly közel voltunk egymáshoz, hogy először önkéntelenül csodálkoztunk egymásra. A következő pillanatban már úgy mi, mint az oroszok hasravágtunk s legott megkezdődött a tüzelés. Először nagyon hevesen lövöldöztek a muszkák s mi is kilőtünk egy magazint, majd az ellenséges járőrök közül egy puskacsővére kötött fehér zsbekendőt lobogtatott.

— Beszűnttettem a tüzet, mert azt hittem, hogy az oroszok meg akarják adni magukat. Pillanatnyi esend állott be, majd megszólalt egy muszka:

— Hány sebesültetek van már?

Egy rác anyajku fia volt köztünk, ez tolmácsolta a kérdést s az én utasításomra válaszolt:

— Egy sines. De mi közöttök van hozzá?

— Adjátok meg magatokat, mert ti kevesebben vagytok.

— Szó sines róla, — válaszoltam s a nyomaték kedvéért feljűk löttem. Nem löttek vissza, de oda hallottuk, hogy tanácskoznak.

— Magyarok vagytok? — kérdezte egy hang.

— Magyarok.
— Messze van a fedezéketek?
— Nincsen messze. Itt vagyunk a domb mögött.
— Van nálatok dohány?
— Van.
— Nem vertek agyon, ha átme-
gyünk hozzátok?

— Olyan jó dolgok lesz, mint odahaza. Csak álljatok fel, a fegyvert hagyjátok a földön.

Három muszka felállott s kezüket feltartották.

— A többi is álljon fel, — adtam ki a parancsot.

— Nem tudnak, — volt a válasz — megsebesültek vagy meghaltak.

— Akkor jöjjetek ti ide. — A három muszka átjött hozzánk. S mi nagy csodálkozással láttuk, hogy rövid türelmünk eredménye három halott és nyolc sebesült volt. A három muszkát bekísértük.

Sátoraljauhely város nagyérdemű közönségéhez!

Az új kormányrendelet értelmében vasuti vendéglőkben a kenyérlégyasztás *kenyéruktalvány nélkül* csak a vasuti utazó jegyekkel ellátott utazó közönségnek van megengedve.

Miért is tisztelettel fölkérem a város n. é. közönségét, hogy ha vendéglőmet b. látogatásukkal megtisztelik, magukat kenyéruktalvánnyal ellátni kegyeskedjenek.

Kardos József

vasuti vendéglős

Sátoraljauhely.

HIREK.

Gyermekek.

Oláh Istvánné urasszony márciusi háborus gyermek-estjéhez.

A gyermekek szemén aranykód ül. Az akarja el előlük az életet, ami most csupa vér.

De vannak gyerekek, akikre magunkra is vér csordul egy veszteséglisztából. Az ilyen gyermek-lelkek meghalnak, az ilyen gyermek-szobából örökre eltűnik a dőlibáb, ezek a gyermekek egyszerre reáeszmélnék ember-voltukra, egyszerre belátnak az életbe.

A háboru megrázó típusa az ember-szívvvel aggódó gyermek.]

Ti gyermekek, akiknek él az apátok, akiknek ma is napsugaras a gyermek-szobátok — tegyetek valamit az árvákért! Csak ti tehettek! A nagyok most mind szomorúak; most minden összeomlik körülöttük: a kulturába vetett hit, a felebaráti szeretet.

Nevessetek, töltsétek be az aggodalmas esendet esengő kacagással. Es ha egy gyermeket sirni láttok, csökoljátok le a könyét és tanítsátok meg ismét tündérmeskre.

a. á.

A közlelmzés kérdése kezd előtérbe nyomulni az itthoni fronton. A drágaság nyomasztó bilineisei s egyes élelmi cikkek hiánya komoly problémákul jelentkezik, melyeknek gyökeres megoldása nem várthat soká magára.

A parlament felett is ott lebeg a közlelmzés komor kérdőjele s munkára serkenti az államgépzet vezető energiáit. Hát bizony itt is az ideje, hogy a szemébe tekintsünk a közlelmzés rejtélyes sfinxének, mely talán nem is annyira rejtélyes, mint az első pillanatra gondolnánk.

Igaz, hogy a háboru kezdetén egy mindent fölölelő radikális intézkedéssel egy csapással fel lehetett volna törni a kemény diót s nem kellene most, sokszor egymásnak ellentmondó és zavaros részletrendeletekkel foltozgatni a foltozandókat.

De hát vünkre s gondolhatban arra, februárban dolhatott gon, a teban még. Ki gondo és uszore gyomruktalvány nyomort zésre has. A ma mányt v okolni ig a beállott sérői a emberi er nem volt. Ne is hogy a közlelmzés szűntetni. lehet, de. Már m munka le len szigo kormány az árma deketek, az állami vására m 100% al mint ami Kiméle kell tehát berek esse hatósági

— Az saii ügyvéd Nándor gál ren történt kezttében la

— Az város lelke tudvalevőle megyei La ujjáteremté teri előterje Szabadka v sága. A p hogy a 200 gyűlt össze anyanyelvű maradt össze házak lelépé ditsák. Hog és az ujra kapcsolat m badka váro tesz, amely delme 25— azon laborle anyok kö a magyar netelt tanu den évben szétoztani. A Szabadka iskolában a nagyságu t a laborczfő lója belefér A törvényit a város kö nát adott o adományai segítették, tárában őz gadt a pol neki a gyű szönetet sz már meg is kálatok, ho hamarabb borczfő.

— Tüz állomáson. délután 3/4 dalmat kel hogy ég a komoly ala csak soksz amennyibe hanem a s és pedig a tűz oka ed tűzoltóság lokalizálás a gyorsan

éketek?
vagyunk
y?

ha átme-
lesz, mint
a fegyvert
s kezüket
— adtam

olt a válasz
ghaltak.
ide. — A
ánk. S mi
hogy rö-
három ha-
A három

gyérdemü

t értelmé-
kenyérfo-
kélkül csa-
el ellátott
egengedve.
ökérem a
gy ha venl-
megtiszt-
ánnyal el-

os József
vendéglős
lajauhely.

ny márciusi
estjéhez.

aranykód
életet, ami

akikre ma-
veszteség-
elkek meg-
ek-szobából
zek a gyer-
élnék em-
elátnak az

usa az em-
k.] az apá-
sugaras a
yetek vala-
ehettek! A
nak; most
ük: a kul-
ati szeretet.
be az ag-
kacagással.
rni láttok,
tanítsátok

a. á.

dése kezd
az itthoni
masztó bi-
kkek hiá-
jelentkez-
res megol-
magára.

ott lebeg a
érdőjele s
lamgépezet
zony itt is
tekintsünk
sfinxének,
yira rejté-
natra gon-

a kezdetén
adikális in-
al fel leho-
ény diót s
kszor egy-
és zavaros
tozgatni a

De hát tegyük a kezünket a szí-
vünkre s legyünk igazságosak. Ki
gondolhatott 1914. augusztus havá-
ban arra, hogy a háború még 1916.
februárban sem ér véget? Ki gon-
dolhatott arra, hogy Magyarorszá-
gon, a tajjal mézzel folyó Kánaán-
ban még kenyérjegyre lesz szükség?
Ki gondolt arra, hogy a kapzsiság
és uzsora vérszopó nádályként a
gyomrukra veti magát s a köz-
nyomort aljas módon vagyonszer-
zésre használja fel?

A mai helyzetért tehát a kor-
mányt vádolni s a hatóságokat
okolni igazságosan nem lehet, mert
a beállott állapotok természetes ki-
sérői a háború rémének, melyek
emberi erővel, emberi eszközökkel
nem voltak feltartóztathatók.

Ne is áltassuk magunkat azzal,
hogy a háborús drágaságot s a
közélemezés mizériáit meg tudjuk
szüntetni. Azokat csak enyhíteni
lehet, de teljesen megszüntetni nem.

Már maga az enyhítés is erős
munka lesz. Kiméletlen és kegyet-
len szigorral kell végrehajtania a
kormánynak és helyi hatóságoknak
az ármaximálásra vonatkozó ren-
deleteket, mert az már csakugyan
az állami és hatósági tekintély ro-
vására megy, hogy egyes cikkeket
100% al magasabban árusítsanak,
mint amilyenre maximálva vannak.

Kiméletlen s kegyetlen szigorral
kell tehát eljárni, mert egyes em-
berek csak mosolyogva beszélnek a
hatósági rendelkezésekről.

— Az ügyvédi kamarából. A kas-
sai ügyvédi kamara dr. Schreiber
Nándor galszécsi ügyvédet a harctér-
ren történt hősi elhalálása követ-
keztében lajstromából törölte.

— Az újraépülő Laborezfé. Sza-
város lelkes adakozásából épül fel
tudvalevőleg az oroszult zemplén-
megyei Laborezfé község. A község
ujjateremtésére vonatkozó polgármes-
teri előterjesztést e napokban tárgyalta
Szabadka város törvényhatósági bizott-
sága. A polgármester azt ajánlotta,
hogy a 2000 lakosu községben a be-
gyült összegből elsősorban magyar
anyanyelvű iskolát építsenek, a fenn-
maradt összeget pedig az elpusztított
házak felépítésére és restaurálására for-
dítsák. Hogy pedig Szabadka város
és az újraépülő Laborezfé között a
kapcsolat minél élénkebb legyen, Sza-
badka város 5000 koronás alapítványt
tesz, amelynek mindenkor évi jöve-
delme 25—25 koronás részletekben
azon laborezféi elemi iskolás fiúk és
leányok között lesz szétosztva, akik
a magyar nyelvben a legszebb elme-
netelt tanúsítják. A jutalmakat min-
den évben karácsony napján fogják
szétosztani iskolai ünnepség keretében.
A Szabadka városa által felépítendő
iskolában az ünnepség céljára egy oly
nagyágú termet létesítenek, melybe
a laborezféi iskolák valamennyi tanu-
lója belefér ily ünnepies alkalmakkor.
A törvényhatóság tudvalevőleg 50.000,
a város közönsége pedig 61.425 koro-
nát adott össze. Azoknak neveit, kik
adományokkal a gyűjtés sikerét elő-
segítették, örök emlékkül a város levé-
lárában őrzik meg. A közgyűlés elfo-
gadta a polgármesteri előterjesztést és
neki a gyűjtés pártatlan sikeréért kö-
szönetet szavazott. A kora tavasszal
már meg is kezdődnek az összes mun-
kálatok, hogy az üszkös romokból mi-
hamarabb újjá szülessen az új La-
borezfé.

— Tűz az ujhelyi betegmegfigyelő
állomáson. Tegnapelőtt, csütörtökön
délután 1/4 és 1 óra között nagy riad-
almat keltett a városban az a hír,
hogy ég a barakk-kórház. A hírek
komoly alapja volt, de természetesen
csak sokszorosan enyhébb formában,
amennyiben nem a barakk pavillonja
és pedig az I. számú tiszti lakás. A
tűz oka eddig ismeretlen. A barakk
tűzoltósága rögtön hozzáfogott a tűz
lokalizálásához, mely azután, mihelyt
a gyorsan értesített hivatásos tűzoltók

is megérkeztek, Friss Heimann szak-
avatott és ügyes vezetése mellett ha-
marosan sikerült is. A lángbaborult
tiszti pavillonon kívül semmi más
nem égett el. A kár ilyenformán arány-
lag nem nagy.

— Kereskedő és iparos népfel-
kelők szabadságolása. A kassai Ke-
reskedelmi és Iparkamara közli ve-
lünk: A kereskedelemügyi miniszter-
nek, mint a kassai kerületi kereske-
delmi és iparkamara hivatalosan ér-
tesült, sikerült kieszközölni a cs. és
kir. közös hadügyminiszternél azt,
hogy olyan kereskedők és iparosok,
kik mint B) osztályú népfelkelők,
tényleges szolgálatot teljesítettek, a
mennyiben a harcvonalban vészesnek,
üzleti ügyeiknek rendezése céljából 8
napi szabadságot kaphatnak, amennyi-
ben üzleti ügyeik azt indokolják,
később is kaphatnak a közvetlen pa-
ranesnokságtól 1—2 napi szabadsá-
got, melyet a katonai paranesnokság-
tól kell kérelmezni. Amennyiben az
érdekeltek ügyeiknek elintézésére néz-
ve fontosnak tartják azt, hogy a ka-
mara erre vonatkozóan véleményét
nyilváníthassa, a körülményekhez ké-
pest az érdekeltek kérésére a kére-
lemnek továbbítását a kamara szíve-
sen elvállalja.

— Hitközségi tisztújítás. A spuo.
izr. hitközség képviselőtestülete hol-
nap, 13-án tartja tisztújító gyűlését.
A múlt évi számadás és f. évi költ-
ségvetés a képviselőtestületi tagok ré-
szére a hitközségi irodában ki vannak
függesztve.

— Napvilágra kerülnek az „eltit-
kolt készletek“. A kormánynak azok
a rendelkezései, amelyek az eltitkolt
készletek felderítésére, elkobzására és
azok tulajdonosainak megbüntetésére
irányulnak, már éreztetik hatásukat.
Illetékes helyről úgy értesül a Buda-
pesti Tudósító, hogy a határrendőrség
Horgoson Hermann Ilés bérlő tanýá-
ján 200 métermázsza búzát, 300 mé-
termázsza rozstot és 50 métermázsza ár-
pát foglalt le; Selye községben pedig
ugyancsak a határrendőrség 26 méter-
mázsza vegyes terményt kobzott el. Az
akeió megindult és kérérlhetetlen szig-
gorral folyik az egész országban.

— Zeneestély. Ma és minden este
a Központi Kávéházban sárospataki
Jónás Barna jónéü cigányprimás
zenekara hangversenyez. A kávéház
igyekvő tulajdonosa ezuttal sem riadt
vissza ama anyagi áldozattól, hogy
a szórakozni vágyó közönségnek egy
jobb zenekar megszerzésével kedves-
kedjék.

— Most kérjünk hadifogoly mun-
kásokat. A hadifogoly munkásoknak
rendelkezésreboocsátása nem olyan egé-
szen egyszerű dolog, mint azt a leg-
több gazda gondolja. Hiszen van be-
lőlük elég, csak folyamodni kell és
küldik! Nem így van. Főképen azért
nincs így, mert a hadifoglyokat csak
egy és akkor bocsájtják el a táborok-
ból, ha azok megfelelő megfigyelés
után teljesen és feltétlenül egészsé-
geseknek bizonyultak. Maga ez az
egészségügyi előkészítés heteket vehet
igénybe és oka lehet annak, hogy a
kiszemelt csoportokat a gazda végre
is nem hajtja meg, mert azok között
az utolsó napokban valamely ragadós
betegség jelentkezett. De különben
is nincs az a sok hadifogoly, amire
az ország belül úgy a gazdasági, mint
ipari stb. munkálatok terén és rész-
ben bizonyos haditermészetü munká-
latoknál is szükség nem volna. Ne
gondoljuk tehát, hogy ma is úgy van,
mint a háború első hónapjaiban, hogy
a hadifoglyokat semmire sem hasz-
náljuk. Ma igen sokfelé és igen jól
tudjuk őket használni és éppen azért
azok a gazdák, akik idejében nem je-
lentkeznek, nem is fognak kapni. Most
van hát az ideje annak, hogy a köz-
ségek és magánosok a kellő lépése-
ket megtegyék. Tudvalevőleg magá-
nosoknak minden fogoly után 30, köz-
ségeknek 20 koronát kell biztosíték-
ként letenniük, mely összeg a foglyok
visszaküldésekor megtérül s csak az
esetben vész el, ha a gazda a fogoly

ellátása tekintetében mulasztást követ
el. A biztosítékot a folyamodvánnyal
együtt az illetékes katonai paranes-
nokságnál (hadtestparanesnokság) kell
benyújtani.

— Cukor-központ. A Budapesti
Közlöny közli azt a miniszterelnöki
rendeletet, mely szerint a kormány
bejelenti és elrendeli, hogy a cukor-
nak a közellátást biztosító forgalomba-
hozatala érdekében Budapest szé-
kelylyel Cukor-központot állít fel és
ez a központ fogja lebonyolítani az
összes szállításokat. Ugyancsak el-
rendelte a kormány, hogy február hó
12-től a cukrot úgy a gyárosoknak,
mint kereskedőknek és azoknak, akik
cukor feldolgozásávsí foglalkoznak,
készleteiket be kell jelenteni. Nem-
különbén bejelentés alá tartoznak
azon magánosok, akiknek száz kilo-
grammon felül cukorkészletük van.

— Harctérre viszik az orvosokat.
Streuffer katonai szaklapjának érte-
sítése szerint a hadvezetőség rende-
letére a közel jövőben harctéri szolgál-
latra viszik el az összes alkalmas or-
vosokat és a mögöttes országrészek-
ben csupán az alkalmatlan orvosokat
alkalmazzák. A népfelkelési kötele-
zettség kiterjesztésével is nagyobb-
számú kipróbált orvosi erő áll majd
e célra a hadvezetőség rendelkezésére.
A frontról visszatért és frontszolga-
latra többé nem alkalmas orvosnöven-
dekek megfelelő utasítás és felügyelet
mellett orvosi segédszolgálatra von-
hatók be.

— A három négy gyermekes apák
védelme. A hadtestparanesnokságok
közelebbi rendeletet adtak ki, hogy
ha a létszám megengedi, a menet-
századok összeállításánál tekintetbe
kell venni a katonák családi állapo-
tát. Egyik-másik ezredben a három-
négy gyermekes családapákat nem
osztják be a menetszázadba, hanem ka-
szárnya-szolgálatra alkalmazzák őket.
Jó volna, ha ezt a dicséretreméltó el-
járást más téren is alkalmaznák, a
sokgyerekes családők támogatásával,
segítségével.

— Megvan a vasárnapi munka-
szünet. A kereskedelemügyi miniszter
e hó 5-én kelt rendeletével hatályon
kivül helyezte a háború kitörésekor a
vasárnapi munkaszünet felfüggesztése
tárgyában kiadott rendelkezését és az
ipari és kereskedelmi árusításra és az
elárusított cikkek házhoz szállítására
nézve a háború előtti gyakorlatot ál-
lítottotta vissza. Az eddigi enyhe tél foly-
tán várható jég hiányra való tekintet-
tel megengedi azonban a miniszter,
hogy f. évi június 1-től szeptember
15-ig a napi élelmezési cikkek árusí-
tása a tulnyomólag ezek árusítására
berendezett üzletekből este 6 órától
az illető helyen megállapított záróráig,
legkésőbb este 9 óráig végezhető le-
gyen.

— „Oroszlán“ mosógép hirdetésre
felhívjuk olvasóink b. figyelmét, el-
nyival is inkább, mivel ez egy új
praktikus találmány, amelynek segít-
ségével a mai drága szappant meg-
takarítjuk.

Értesítés.

A Vendéglős Egyesület nevében
tisztelettel értesítem a nagyérdemü
közönséget, hogy akik vendéglőben
szándékoznak étkezni, sziveskedjenek
kenyérjegyét, vagy kenyeret hozni,
mert kenyeret csakis kenyérjegy el-
lenében szolgáltatathatunk ki, amely
kenyérjegyek Miskolczon a városi fő-
jegyzői hivatalban adatik ki.

Id. Mayer Jozsef,

a borsodmegyei vendéglősök,
korcsmárosok és kávéások egyesü-
letének elnöke Miskolczon.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptar.

A Bodrogközi Takarékpénztár:
Febr. 15-én d. e. 10 óra.

A Bodrogközi Gazdák Takaré-
pénztára: Febr. 15-én d. u. 2 óra.

A Sátoraljujhelyi Polgári Taka-
rékpénztár és Hitelegylet: Febr. 20-án
d. u. 3 óra.

A Tokaj-Hegyaljai Takarékpénz-
tár Részvénytársaság: Febr. 20-án
d. e. 10 óra.

A Közgazdasági Bank Részvény-
társaság Sárospatak: Febr. 27-én d.
u. 2 óra.

A zemplénmegyei kereskedelmi,
ipar-, termény- és hitelbank: Márc.
5-én d. e. 10 óra.

Főszerkesztő és laptulajdonos: **Ehler Gyula**
Felelős szerkesztő: **Teleky Sándor.**

HIRDETÉSEK.

Kiadó lakás.

Kazinczy-uteza 64. sz. házam
északi részén egy emeleti lakás
folyó évi május hó 1-re jutá-
nyosan bérbbe adó. A lakás áll:
4 szép szobából és az összes
szükségelt mellékhelyiségekből.
Bővebb felvilágosítással szolgál:

CSAPÓ LAJOS

Nagyvárad, Lukács György-utca 22.

Nemzetközi

Halottszállítási Iroda

Temetkezési Intézetek Egyesülése

BUDAPESTI IRODA VIII., Üllői-ut 14. sz.

I. emelet I. ajtó.

Telefon: 32—12.

Gyászszal sujtott családoknak készséggel
áll rendelkezésre. Elestett hőöket gyor-
san, kis költséggel hazaszállít. Europa
minden jelentékenyebb városában levő
tagjaink ismerik a vidéket, a vidék nyel-
vét, ahol a sir felkeresendő és a hatósá-
gokat, akik az engedélyt adják az átszáll-
ításhoz. A megbízás díja egy nagy bankba
fizetendő.

Megóvják

az ősz harcosokat

(ha a 25 év óta legjobban
bevált)

**Kaiser-féle
mell-karamellákat**

használgják a „3 Fenyő“-vel.
Millió ember használja

Köhöögés

rekedtség, elnyálkásodás
hurut, köszvény és szá-
márköhögés, valamint övö-
szer meghülés ellen, ennél-
fogva szivesen látott gyógyzer
minden harosnak.

6100 közjegyzőileg hite-
lesítet bizonyítvány
orvosok és privát
egyénektől tanúsítja a biztos
eredményt.

Egy csomag ára 20 és 40 f.
Egy doboz 60 fillér.

Kapható: Kardos Zsigmond,
Ehler Gyula, Kádár Gyula
és Kincsesy Péter gyógyszer-
táraikban s Hrabéczy Kálmán
drogériájában, Sátoraljujhely
ben, — Kronovits Miksa
gyógyszertárban Nagymihály,
Fábián Arnold gyógyszer-
tárban Homonna, Hazay Géza
gyógytárban Töketeresben.

De hát tegyük a kezünket a szívrünkre s legyünk igazságosak. Ki gondolhatott 1914. augusztus havában arra, hogy a háború még 1916. februárban sem ér véget? Ki gondolhatott arra, hogy Magyarországon, a tejjel mézzel folyó Kánaánban még kenyérgyere lesz szükség? Ki gondolt arra, hogy a kapzsiság és uzsora vérszopó nadályként a gyomrukra veti magát s a köznyomort aljas módon vagyonszerzésre használja fel?

A mai helyzetért tehát a kormányt vádolni s a hatóságokat okolni igazságosan nem lehet, mert a beállott állapotok természetes kísérői a háború rémének, melyek emberi erővel, emberi eszközökkel nem voltak feltartoztathatók.

Ne is áltassuk magunkat azzal, hogy a háború drágaságot s a közlelmézés mizériáit meg tudjuk szüntetni. Azokat csak enyhíteni lehet, de teljesen megszüntetni nem.

Már maga az enyhítés is erős munka lesz. Kiméltelen és kegyetlen szigorral kell végrehajtania a kormánynak és helyi hatóságoknak az ármaximálásra vonatkozó rendelkezéseket, mert az már csakugyan az állami és hatósági tekintély rovására megy, hogy egyes cikkeket 100% al magasabban árusítsanak, mint amilyenre maximálva vannak.

Kiméltelen s kegyetlen szigorral kell tehát eljárni, mert egyes emberek csak mosolyogva beszélnek a hatósági rendelkezésekről.

Az ügyvédi kamarából. A kassai ügyvédi kamara dr. Schreiber Nándor galszécsi ügyvédet a harctéren történt hősi elhalálása következtében lajstromából törölte.

Az újraépülő Laborczfő. Szaváros lelkes adakozásából épül fel tudvalevőleg az orozsdulta zemplénmegyei Laborczfő község. A község újjáteremtésére vonatkozó polgármesteri előterjesztést e napokban tárgyalta Szabadka város törvényhatósági bizottsága. A polgármester azt ajánlotta, hogy a 2000 lakosu községben a begyűlt összegből elsősorban magyar anyanyelvű iskolát építsenek, a fennmaradt összeget pedig az elpusztított házak felépítésére és restaurálására fordítsák. Hogy pedig Szabadka város és az újraépült Laborczfő között a kapcsolat minél élénkebb legyen, Szabadka város 5000 koronás alapítványt tesz, amelynek mindenkor évi jövedelme 25-25 koronás részletekben azon laborczfői elemi iskolás fiúk és leányok között lesz szétosztva, akik a magyar nyelvben a legszebb előmenetelt tanúsítják. A jutalmakat minden évben karácsony napján fogják szétosztani iskolai ünnepség keretében. A Szabadka városa által felépítendő iskolában az ünnepség céljára egy oly nagyságu termék létesítenek, melybe a laborczfői iskolák valamennyi tanulója belefér ily ünnepies alkalmakkor. A törvényhatóság tudvalevőleg 50.000, a város közönsége pedig 61.425 koronát adott össze. Azoknak neveit, kik adományakkal a gyűjtés sikerét elősegítették, örök emlékül a város levéltárában őrzik meg. A közgyűlés elfogadta a polgármesteri előterjesztést és neki a gyűjtés páratlan sikeréért köszönetet szavazott. A kora tavasszal már meg is kezdődnek az összes munkálatok, hogy az úszkös romokból mihamarabb újjá szülessen az új Laborczfő.

Tűz az ujhelyi betegmegfigyelő állomáson. Tegnapelőtt, csütörtökön délután 3/4 és 1 óra között nagy riadalmat keltett a városban az a hír, hogy ég a barakk-kórház. A hírek komoly alapja volt, de természetesen csak sokszorosan enyhébb formában, amennyiben nem a barakk gyult ki, hanem a sok között egyik pavillonja és pedig az I. számú tiszti lakás. A tűz oka eddig ismeretlen. A barakk tűzoltósága rögtön hozzáfogott a tűz lokalizálásához, mely azután, mihelyt a gyorsan értesített hivatásos tűzoltók

is megérkeztek, Friss Heimann szakavatott és ügyes vezetése mellett hamarosan sikerült is. A lángborult tiszti pavillonon kívül semmi más nem égett el. A kár ilyenformán aránylag nem nagy.

Kereskedő és iparos népfelkelők szabadságolása. A kassai Kereskedelmi és Iparkamara közli velünk: A kereskedelemügyi miniszternek, mint a kassai kerületi kereskedelmi és iparkamara hivatalosan értesült, sikerült kieszközölni a cs. és kir. közös hadügyminiszternél azt, hogy olyan kereskedők és iparosok, kik mint B) osztályú népfelkelők, tényleges szolgálatot teljesítenek, a menüiben a harcvezetésben nincsenek, üzleti ügyeiknek rendezése céljából 8 napi szabadságot kaphatnak, amennyiben üzleti ügyeik azt indokolják, később is kaphatnak a közvetlen parancsnokságtól 1-2 napi szabadságot, melyet a katonai parancsnokságtól kell beérelmezni. Amennyiben az érdekeltek ügyeiknek elintézésére nézve fontosnak tartják azt, hogy a kamara erre vonatkozóan véleményét nyilváníthassa, a körülményekhez képest az érdekeltek kérésére a kérelemnek továbbítását a kamara szívesen elvállalja.

Hitközségi tisztújítás. A stpua. izr. hitközség képviselőtestülete holnap, 13-án tartja tisztújító gyűlését. A múlt évi számadás és f. évi költségvetés a képviselőtestületi tagok részére a hitközségi irodában ki vannak függesztve.

Napvilágra kerülnek az „eltitkolt készletek”. A kormánynak azok a rendelkezései, amelyek az eltitkolt készletek felderítésére, elkobzására és azok tulajdonosainak megbüntetésére irányulnak, már éreztetik hatásukat. Illetékes helyről úgy értesül a Budapesti Tudósító, hogy a határrendőrség Horgoson Hermann Illés bérli tanyáján 200 métermázsza búzát, 300 métermázsza rozst és 50 métermázsza árpát foglalt le; Selye községben pedig ugyancsak a határrendőrség 26 métermázsza vegyes terményt kobzott el. Az akció megindult és kérlelhetetlen szigorral folyik az egész országban.

Zeneestély. Ma és minden este a Központi Kávéházban sárospataki Jónás Barna jónéú cigányprimás zenekara hangversenyez. A kávéház igyekvő tulajdonosa ezuttal sem riadt vissza ama anyagi áldozattól, hogy a szórakozni vágyó közönségnek egy jobb zenekar megszerzésével kedveskedjék.

Most kérjünk hadifogoly munkásokat. A hadifogoly munkásoknak rendelkezésre bocsátása nem olyan egészen egyszerű dolog, mint azt a legtöbb gazda gondolja. Hiszen van belőlük elég, csak folyamodni kell és küldik! Nem így van. Főképpen azért nincs így, mert a hadifoglyokat csak úgy és akkor bocsájtják el a táborokból, ha azok megfelelő megfigyelés után teljesen és feltétlenül egészségeseknek bizonyultak. Maga ez az egészségügyi előkészítés heteket vehet igénybe és oka lehet annak, hogy a kiszemelt csoportokat a gazda végre is nem hajtja meg, mert azok között az utolsó napokban valamely ragadós betegség jelentkezett. De különben is nincs az a sok hadifogoly, amire az ország belül úgy a gazdasági, mint ipari stb. munkálatok terén és részben bizonyos haditermesztési munkálatoknál is szükség nem volna. Ne gondoljuk tehát, hogy ma is úgy van, mint a háború első hónapjaiban, hogy a hadifoglyokat semmire sem használjuk. Ma igen sokfelé és igen jól tudjuk őket használni és éppen azért azok a gazdák, akik idejében nem jelentkeznek, nem is fognak kapni. Most van hát az ideje annak, hogy a községek és magánosok a kellő lépéseket megtegyék. Tudvalevőleg magánosoknak minden fogoly után 30, községeknek 20 koronát kell biztosítéként letenniük, mely összeg a foglyok visszaküldésekor megtérül s csak az esetben vész el, ha a gazda a fogoly

ellátása tekintetében mulasztást követ el. A biztosítékot a folyamodvánnyal együtt az illetékes katonai parancsnokságnál (hadtestparancsnokság) kell benyújtani.

Cukor-központ. A Budapesti Közlöny közli azt a miniszterelnöki rendeletet, mely szerint a kormány bejelenti és elrendeli, hogy a cukornak a közellátást biztosító forgalombahozatala érdekében Budapest székhellyel Cukor-központot állít fel és ez a központ fogja lebonyolítani az összes szállításokat. Ugyancsak elrendelte a kormány, hogy február hó 12-től a cukrot úgy a gyárosoknak, mint kereskedőknek és azoknak, akik cukor feldolgozásávl foglalkoznak, készleteiket be kell jelenteni. Némkülönbbe bejelentés alá tartoznak azon magánosok, akiknek száz kilogrammon felül cukorkészletük van.

Harctérre viszik az orvosokat. Streuffer katonai szaklapjának értesülése szerint a hadvezetőség rendeltére a közel jövőben harctéri szolgálatra viszik el az összes alkalmas orvosokat és a mögöttes országrészekben csupán az alkalmatlan orvosokat alkalmazzák. A népfelkelési kötelezettség kiterjesztésével is nagyobb számú kipróbált orvosi erő áll majd a célra a hadvezetőség rendelkezésére. A fronttól visszatért és frontszolgálatra többé nem alkalmas orvosnövényedékek megfelelő utasítás és felügyelet mellett orvosi segédszolgálatra vonhatók be.

A három négy gyermekes apák védelme. A hadtestparancsnokságok közelebbi rendeletet adtak ki, hogy ha a létszám megengedi, a menetszázadok összeállításánál tekintetbe kell venni a katonák családi állapotát. Egyik-másik ezredben a három-négy gyermekes családapákat nem osztják be a menetszázadba, hanem kaszánya-szolgálatra alkalmazzák őket. Jó volna, ha ezt a diesértreméltó eljárást más téren is alkalmaznák, a sokgyerekes családők támogatásával, segítségével.

Megvan a vasárnapi munkaszünet. A kereskedelemügyi miniszter e hó 5-én kelt rendeletével hatályon kívül helyezte a háború kitörésekor a vasárnapi munkaszünet felfüggesztése tárgyában kiadott rendelkezését és az ipari és kereskedelmi árusításra és az elárusított cikkek házhoz szállítására nézve a háború előtti gyakorlatot állította vissza. Az eddigi enyhe tél folytán várható jéghiányra való tekintettel megengedi azonban a miniszter, hogy f. évi június 1-től szeptember 15-ig a napi élelmézési cikkek árusítása a tulajomólag ezek árusítására berendezett üzletekből este 6 órától az illető helyen megállapított záróráig, legkésőbb este 9 óráig végezhető legyen.

„Oroszlán” mosógép hirdetésre felhívjuk olvasóink b. figyelmét, anynyival is inkább, mivel ez egy új praktikus találmány, amelynek segítségével a mai drága szappant megtakarítjuk.

Értesítés.

A Vendéglős Egyesület nevében tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy akik vendéglőben szándékoznak étkezni, sziveskedjenek kenyérgyegyet, vagy kenyeret hozni, mert kenyeret csakis kenyérgyegyet ellenében szolgáltatathatunk ki, amely kenyérgyegyet Miskolcra a városi főgyegyzői hivatalban adatik ki.

Id. Mayer Jozsef,

a borsodmegyei vendéglősök, koresmárosok és kávéosok egyesületének elnöke Miskolcon.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Közgyűlési naptár.

A Bodrogközi Takarékpénztár: Febr. 15-én d. e. 10 óra.

A Bodrogközi Gazdák Takarékpénztára: Febr. 15-én d. u. 2 óra.

A Sátoraljujhelyi Polgári Takarékpénztár és Hitelegylet: Febr. 20-án d. u. 3 óra.

A Tokaj-Hegyaljai Takarékpénztár Részvénytársaság: Febr. 20-án d. e. 10 óra.

A Közgazdasági Bank Részvénytársaság Sárospatak: Febr. 27-én d. u. 2 óra.

A zemplénmegyei kereskedelmi, ipar-, termény- és hitelbank: Márc. 5-én d. e. 10 óra.

Főszerkesztő és leptulajdonos: **Ehler Gyula**
Felelős szerkesztő: **Teleky Sándor.**

HIRDETÉSEK.

Kiadó lakás.

Kazinczy-uteza 64. sz. házam északi részén egy emeleti lakás folyó évi május hó 1-re jutányosan bérbbe adó. A lakás áll: 4 szép szobából és az összes szükségelt mellékhelyiségekből. Bővebb felvilágosítással szolgál:

CSAPÓ LAJOS

Nagyvárad, Lukács György-utca 22.

Nemzetközi

Halottszállítási Iroda

Temetkezési Intézetek Egyesülése

BUDAPESTI IRODA VIII., Üllői-ut 14. sz.

I. emelet I. ajtó.

Telefon: 32-12.

Gyászszal sujtott családoknak készséggel áll rendelkezésre. Elcselt hősöket gyorsan, kis költséggel hazaszállít. Európa minden jelentékenyebb városában levő tagjaink ismerik a vidéket, a vidék nyelvét, ahol a sir felkeresendő és a hatóságokat, akik az engedélyt adják az átszállításhoz. A megbízás díja egy nagy bankba fizetendő.

Megóvják

az **ősz harcosokat**

háza 25 év óta legjobban bevált

Kaiser-féle mell-karamellákat

használgják a „3 Fenyő”-vel. Millió ember használja

Kohócés

rekedtség, elnyálkásodás, hurut, köszvény és szemkőhögés, valamint óvszer meghülés ellen, ennelfogva szívesen látott gyógyszer minden harcosnak.

6100 közgyegyzőileg hitelesítet bizonyítvány orvosi és privát egyénektől tanúsítja a biztos eredményt.

Egy csomag ára 20 és 40 f. Egy doboz 60 fillér.

Kapható: Kardos Zsigmond, Ehler Gyula, Kádár Gyula és Kincsesy Péter gyógyszer-táraitban s Hrabéczy Kálmán drogériájában, Sátoraljujhelyben, — Kronovits Miksa gyógyszer-táraitban Nagymihály, Fábán Arnold gyógyszer-táraitban Homonna, Hazay Géza gyógyszer-táraitban Töketerében.

HIRDETMÉNY.

A zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank
részvényesei
a folyó 1916. évi márczius hó 5-én délelőtt 10 órakor
Sátoraljaujhelyben, az intézet helyiségében tartandó
XLVI. évi rendes közgyűlésére

tisztelettel meghívtnak.

TÁRGYAK:

1. Közgyűlési elnök és jegyzőkönyv hitelesítők választása.
2. Az igazgatóságnak évi üzleti jelentése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése.
4. Az 1915. évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék kifizetése iránti határozat.
5. Az igazgatóságnak és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény.
6. Sorrendben kilépő két igazgatósági tag helyének választás utján betöltése.
7. Az igazgatóságba való beválasztás folytán megüresedett egy felügyelő bizottsági tag helyének betöltése a hátrálékos működési időre.

Minden részvényes, ki akár személyesen, akár meghatalmazottja által a közgyűlésen résztvenni kíván, felkérjük, hogy az alapszabályok 26. §-a értelmében részvényeit a le nem járt szevényekkel együtt a közgyűlést megelőző napokban az igazgatóságnál elismervény mellett letéteményezni szivesédjék.

Kelt Sátoraljaujhelyben, 1916. évi január hó 29-én.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

A
bodrogkereszturi országos vásár
folyó évi február hó 24-én
fog megtartatni.

Az „Erzsébet“ közkör-
házba

egy fűtő

kerestetik.

Vizsgázott előnyben részesül.

Egyelőre 10%

február elsejétől

az áremelés, mert az összes zsiradékok, csomagolóanyagok, üveg stb. óriási mértékben drágultak. Az új detailárak Ausztriában és Magyarországon minden gyógyszer-tárban és drogériában a következők:

Lysoform eredeti zöld üvegekben:

	100 gr.	250 gr.	500 gr.	1000 gr.
Kor.	1.—	2.—	3.50	5.50

Lysoform szappan elegáns dobozokban darabonként Kor. 1.60

Fodormenta-Lysoform szájviz üvegenként Kor. 1.60

Lysoform-készítményeket csak eredeti csomagolásban az ismert védjeggyel vásároljon!

Dr. Keleti és Murányi vegyészeti gyára, Ujpest.

Jóminőségű, bőtermésű

VETŐ-ZABOT

100 kilogrammonként 34.— korona
helyt Szerencs értendő áron ajánl
a t. gazdaközönségnek

a Szerencsi Cukorgyár.

Tábori postaládák

minden nagyságban
kötő minőségben készít

Pollák Sándor

ládagyára ARAD.

Képviselek kerestetnek.

Kiadó lakás.

Hat utcái szoba a
szükséges mellékhelyi-
ségekkel, fürdőszobával
a Főutca közepén f.
évi május 1-től ki-
adó.

Özv. Kellner Józsefné.

Hogyan hívjak
és ki vagyok?

Nevem „Oroszlán.”
Én a világhírű lég-
nyomású mosógép
vagyok.

Én a háziasszony
ideálja vagyok, 19
koronába kerülök.

Én fél órán belül
annyi ruhát mosok
mint egy mosónő
másfél nap alatt.

Ön megtakarít
időt, fáradságot,
szappant, ruha-
neműt, szennyet.

Egyedárusítása
és vezérképviselete
Zemplén vármegye
részére

Zyrnauer Jzidor
Homonna.



„OROSZLÁN”